

上野商工会議所

UENO CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS

ニュース



「天神前のお店」画・森中喬章

今月のTopics

- 三重県商工会議所連合会第1回通常総会開催…………… 2
- 「三重・奈良ルートの早期実現を」リニア中央新幹線決議文… 3
- 解説マイナンバー 第2回「手間のかかる本人確認」… 9
- 市民夏のにぎわいフェスタ2015・産業展開催…………… 11
- お待たせしました！プレミアム商品券2次募集…………… 12

8

2015

平成27年8月5日発行 第457号

発行所 上野商工会議所 〒518-0873 伊賀市上野丸之内500番地
TEL 0595-21-0527 FAX 0595-24-3857
発行人 専務理事 木戸 博 URL <http://www.iga-ueno.or.jp/>
E-mail: info@iga-ueno.or.jp

三重県商工会議所連合会 第1回通常総会開催

平成27年7月30日(木)、ホテルグリーンパーク津において三重県商工会議所連合会第1回通常総会が開催されました。

下記の事業報告及び収支決算報告がなされ、可決承認されました

1. 各種政策展開の為の連携調整窓口機能としての県連事業活動の推進
・ 国、広域、県政策展開のための単会への伝達調整活動
2. 各種政策立案・改善のための連携調整窓口機能としての県連事業活動の推進
・ 単会活動推進のための国、広域、県政策立案・改善への要望調整活動
3. 各種政策の展開、連携、調整のための各種会合への参画、支援事業活動の推進
・ 上記2政策推進に関連した各種会合への支援、参画
4. 県連内部事業活動
 - ①総会、会頭会議、専務理事会議、研修会議等
 - ②景況調査
 - ③広報活動
 - ④各商工会議所事業への支援活動

総会后、県内副会頭、三重県知事も出席し交流会が開催されました。知事職ではH27.1の広島県知事に続き2番目に「イクボス宣言」した鈴木知事より、各会頭に対して「イクボス宣言」実施の呼びかけがありました。今回の宣言を機に、イクボスが増えることで女性管理職比率のアップや介護との両立にもプラスの効果が期待されています。

イクボス宣言とは

イクボスとは、子育て等を行う職員の仕事と家庭の両立を支援し、応援、サポートしあう職場環境づくりに取り組む上司や、管理職の配置にあたってそういった姿勢を重視する取組のこと。イクボス宣言とは組織等のトップが自ら「イクボス」となり男女が共に働きやすい社会の実現を目指して、具体的な取り組みを進めることを公に宣言する事。

イクボス宣言（知事）

- 一 私は、職員の仕事と家庭の両立を応援し、職員の仕事やライフに対する満足度や意欲をドンドン高める「イクボス」になります。「隼（かい）より始めよ」で、私自身も、仕事を充実させつつ、妻や子どもとの時間を大切にし、思いっきり楽しみます。
- 一 組織の取組として、「ワーク・ライフ・マネジメント」を加速させ、長時間労働是正、柔軟な働き方、支え合う風土づくりなど、職員とともに進めます。それらの結果として、職員のパフォーマンスが上がり、県民の皆様には最高の成果を届け、県民の皆様の幸福実感を高めます。
- 一 リーダーの仕事の一つは「空気」を変えること。私は、県内各地の企業や団体で「イクボス」の取組や精神が広がり、三重県が、子育てするすべての家族を優しく包み込む「空気」であふれる、全国屈指の地域になるように、全力で取り組みます。



**「万が一」から
我々が守る**

セキュリティ
システム
作動中

株式会社 安全警備

- ❖ 防犯カメラ設置
- ❖ セキュリティシステム
- ❖ 防犯対策
- ❖ イベント警備
- ❖ 施設警備業務
- ❖ 保険代理店業務

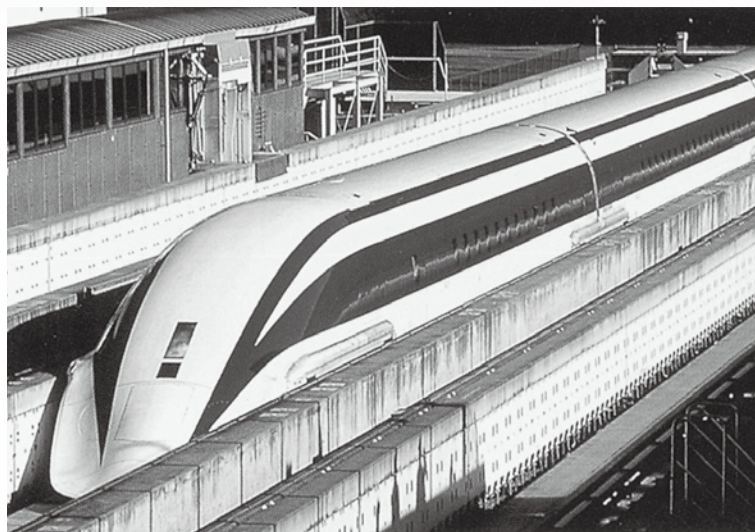
ご相談・お見積り無料！ お気軽にお尋ね下さい。
三重県伊賀市西明寺622番地の5

0595-26-1717 <http://sg-anzenkeibi.jp/>

「三重・奈良ルート」の早期実現を」

リニア中央新幹線建設促進三重県期成同盟会が決議

7月14日(火)、ホテルグリーンパーク津で、リニア中央新幹線建設促進三重県期成同盟会・平成27年度建設促進大会が開催され、約150人が出席しました。2027年にJR東海が東京・品川から名古屋間での開業を目指すリニア中央新幹線で、「三重・奈良ルート」の決定などを求める決議をしました。



〈決議文〉

リニア中央新幹線は、東京・名古屋・大阪間の時間距離を大幅に短縮し、関東・中部・近畿圏の交流、連携を一層強化させるとともに、わが国の新たな国土の大動脈として、経済社会を支え、東京・大阪間の二重系化による災害に強い国土の形成、ゆとりのある生活の実現に大きく貢献するとともに、内陸部における発展を促進する極めて重要な社会基盤であり、三重県においても、観光や産業経済、県民生活などの様々な分野での効果が期待でき、本県のさらなる発展に大きく寄与するものである。

国家的プロジェクトであるリニア中央新幹線は、平成23年5月に整備計画が決定され、東京・大阪間のうち、東京・名古屋間については、環境影響評価の手続きを経て、平成26年10月に全国新幹線鉄道整備法に基づく工事実施計画が認可されるなど、着実に前進してきているところであるが、東京・大阪間の前線が整備されて機能が完全に発揮される路線であり、これを実現させるためには、未だ解決すべき課題が残されている。

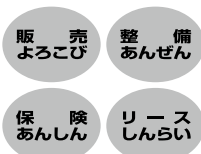
よって、我々は、ここにリニア中央新幹線建設促進三重県期成同盟会の事業目標に則り、リニア中央新幹線の全線同時開業に向けて、次の事項について一致協力して強力な運動を展開するものとする。

1. 南海トラフ地震などの災害リスクへの備えとするため、東海道新幹線のリダンダンシー機能を備えたルートである三重・奈良ルートとすること。
2. 三重県内の概略ルート及び駅の概略位置を早期に公表し、環境影響評価の手続きに入ること。
3. リニア中央新幹線の整備効果を県内全域に波及できるよう、鉄道や高速道路によるアクセス利便性等を十分に勘案して、駅の位置を決定すること。
4. 技術開発等による大幅なコストダウンに努めるとともに、全線同時開業のための具体策を早急に検討し、方策を示すこと。
5. リニア中央新幹線の推進にあたっては、関係者の対話による機会を定期的に設け、地域の意向を反映させるなど、緊密な協力関係の構築に努めること。

新車・車検・タイヤ・保険・钣金

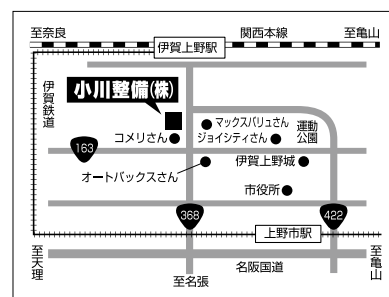
車に優しい思いやり 愛と誠実

〒518-0825
三重県伊賀市小田町743-2
TEL.0595-23-1531
FAX.0595-23-1772



小川整備(株)

0120-48-1532



三重テラス100万人達成感謝祭<ミラノ国際博覧会出展記念 伊賀フェスタ> 7月3日(金)～5日(日)

平成25年9月28日にオープンした三重テラスが、2周年を間近に来場者が100万人を達成する見込みとなり、感謝イベント・伊賀フェスタとして伊賀市が『ミラノ国際博覧会』に出展した商品の販売や、忍者衣装変身コーナー、手裏剣投げの体験、講演会等が開催され約1200人が来場しました。

ミラノ出展商品として、忍者グッズ、伊賀焼、伊賀酒、伊賀肉（加工品）、組紐、醤油・漬物、菓子（おしもん・かたやき）、お茶（加工品）が販売され、首都圏の方に伊賀の名産のPRができました。

伊賀酒の利き酒には伊賀焼のぐい呑みを600円で購入し、酒蔵4社の酒を飲み比べることができ、酒蔵の方との会話を楽しみながら伊賀の日本酒の魅力を堪能していただきました。

また、「忍者体験」忍者の衣装に変身！記念撮影や「手裏剣」投げなどのイベントがあり、親子連れの来場者も多く、伊賀の魅力を伝えることができました。



東京・三重テラス 伊賀フェスタの様子



伊賀焼のぐい呑みで伊賀酒を飲み比べ

2015年全国あんざんコンクール上野地区大会開催 7月4日(土)

ハイトピア伊賀3階のホールA・Bにて、全国あんざんコンクール上野地区大会を開催しました。小学校2年生から一般の方まで計52名が参加し、かけ暗算、わり暗算、みとり暗算の3種目を各5分ずつ競技しました。5分ずつという競技時間でしたが、緊張感のある、活気に満ちた大会となりました。



各部門の金賞で高得点の皆さん

また、今年から読上げ暗算を行いました。数字を読み上げるとすばやく答案用紙に答えを書き、どの選手も一生懸命問題に取り組んでいました。

今年の最高得点者賞は小学5年生以上の部 福永沙梨菜さん（霊峰中1）、小学4年生以下の部 高岡詩音さん（久米小4）でした。おめでとうございます。

各部門金賞の方々は、以下の通りです。

小学校2年生の部	相澤 勇汰くん		
小学校3年生の部	山本陽菜乃さん	高岡 琉翔くん	
	戸田 蓮くん	的場 咲希さん	
小学校4年生の部	高岡 詩音さん	服部 みゆさん	
	坂野 陸王くん	谷 鉄誠くん	
小学校5年生の部	福永 有彩さん	川本 真帆さん	
	門脇 帆高くん		
小学校6年生の部	大森 美奈さん	藤村 尚生さん	
	谷 鈴理さん	的場 祐希さん	
中学生の部	福永沙梨菜さん	川西 陽南さん	
高校生・一般Iの部	磯島 舞さん		

地元の事業者の強い味方! 「商工会議所・商工会」連携ローン

地域活性化ローン「紼半」

Face to Face

今なら、純新規取扱分のみ
金庫事務取扱手数料無料
(平成27年9月30日迄)

最 高
500万円

担保不要

第三者
保証人不要

詳しくは、お近くの窓口まで
お問い合わせ下さい。



北伊勢上野信用金庫

業務部 059-354-9971
<http://www.kitaiseueno-shinkin.jp/>

商業部会 マイナンバー制度対策セミナー 7月6日(月)

上野商工会議所ホールにおきまして、商業部会の主催で70名の方々にご参加いただき、「マイナンバー制度と会社実務対応」と題してセミナーを開催しました。

今年の10月から国民1人に1つの個人番号（マイナンバー）の付与が開始されます。この個人番号により、来年1月から社会保険手続や源泉税納付等の法定事務の実務、従業員の家族全員のマイナンバーを管理、法人にも付与されるので納税実務等、様々な面から新たな業務が発生します。

今回のセミナーでは、マイナンバーの本格的運用を前に、新たな業務の内容及びそのポイントについてわかりやすく解説いただき、また、マイナンバーに対応するために必要な経理・総務・人事等、社内体制の整備についてもアドバイスをいただきました。



真剣に講義をうける参加者

金融理財部会 「東大阪のものづくりの現状を視察」 視察研修ならびに総会 7月9日(木)



バネ製造について説明を受ける様子

金融理財部会は、部会員14名の参加のもと東大阪市へものづくりの現場を視察しました。車中で総会を開催し、平成26年度事業報告並びに収支決算、平成27年度事業計画並びに収支予算について承認されました。

その後、精密バネメーカーの(株)光洋にお邪魔し、「中小企業の街」東大阪市のものづくりの現状や、会社の概要を説明いただきました。バネは規格品ではないので、時代と様々な顧客のニーズを応えて製造をしており、ほとんどが設計して金型を作り、常に新しい製品を作っていかなければいけなく、設備投資もして、利益を出していかなければならないという社長の話でしたが、苦労やこだわりを、実際コンピューター制御された機械が緻密に複雑な動きをして出来上がる製品を多数目の前にして、一層肌で感じることができました。

次に「ものづくりビジネスセンター大阪 MOBIO」へ行き、ものづくりをしている事業所（中小事業所）をターゲットにさまざまなビジネス支援や、企業マッチングをしている支援体制の機関の説明をうけ、ものづくりに対して様々な分野から体感できました。大変有意義な一日となりました。

地域のお客様の「困った」を解決！そして躍進！

IT活用のトータルソリューションをご提案

Canon

キヤノン製品
取扱パートナー

RISO ORPHIS

世界最速！ローコスト！
フルカラープリンター

NETWORK
I O P A S S I S I

ネットワークツプアシスト株式会社
〒518-0121 三重県伊賀市上之庄1282-2
TEL 0595-21-7211 FAX 0595-21-7272

女性会だより

伊賀の名物となるお菓子やパンのアイデア募集

女性会は来年6月24日で50周年を迎えます。それを記念して、女性会ブランドとしての商品を作り後世に残していきたいと思います。その内容は

伊賀の食材を使ったパン、和菓子、洋菓子の商品開発です



伊賀の食材と言えば、伊賀米、伊賀肉、栗、酒粕等まだまだ沢山ありますが皆さんはどんな食品を思い浮かべますか？「こんなパンやお菓子が食べたい」という思いやアイデアを募集いたします。お一人様何点で

も結構です。

会議所会員様以外のお友達にも広くお声掛け下さい。募集期間は本日より今年12月31日迄で、来年関係する女性会員のお店で試作品を作り6月下旬に行う記念行事に披露し、それ以降も各店で販売して頂きます。アイデアをお寄せ頂いた皆様、そしてさらに採用させていただいた皆様にはお礼の品を用意しておりますので、たくさんのご応募お待ちしております。

会長 西出 孝子

応募先 女性会事務局 FAX24-3857まで

青年部だより

7月例会「東ブロPR強化月間！」全員集合!! & 特別企画「HIROKI TSUJIの〇〇な話」開催 7月4日(土)

この度の例会は9月4～5日に開催致します第28回東海ブロック大会伊賀上野大会のPRを目的としまして可児開催されました東海ブロック青年部連合会親睦交流会に参加いたしました。

そこで行きの道中を利用致しまして「HIROKI TSUJIの〇〇な話」と題し、辻会長が参加者の名前や委員会名が入ったサイコロを投げ当たった人がノンジャンル実話を話すというトーク例会を開催致しました。

異業種のメンバーならではの色々な話を聞くことができ、また普段とは違う場でのトークということもあり、とても有意義な時間を過ごすことができました。好評につき帰路も開催致しました。

また親睦交流会では青年部メンバーは登山コース、ゴルフコースに登録しそれぞれ他単会の方と交流させて頂きました。懇親会では大会のPRをさせて頂きました。

東海ブロック大会まであとわずかとなりましたが、青年部一同精一杯大会の運営をさせて頂き、東海ブロック

各単会の皆様にお越し頂き、伊賀の地を満喫して頂けるよう努力していきたい所存であります。

皆様どうぞよろしくお願い申し上げます。



目前に迫った東海ブロック伊賀上野大会を熱くPR

OA機器

デジタル複合機

オフィス家具

オフィスサプライ

教育機器

地元企業に密着したきめ細かな対応力

合資
会社

双葉器械店

- オフィスにかかわる事務用品・事務機器・OA機器、PC用品など、事務所に必要な商品を取り揃えております
- オフィスの困りごとにも迅速にサポート！

〒518-0822 伊賀市問屋町83 TEL 0595-21-1028 FAX 0595-21-2508
http://www.futaba-kikai.co.jp E-mail: info@futaba-kikai.co.jp



★人文学部留学生 伊賀市で文化体験！！ 6月27日(土)

中国、韓国、タイ、ベトナム、ハンガリーの留学生が、伊賀市で文化体験をしました。忍者博物館の見学、忍者ショーにドキドキして、自分たちでも手裏剣投げを体験して難しいなと何回も挑戦しました。伊賀上野城で記念写真、その後、町並みを歩いて町家を活かした「ハハトコ食堂」で昼食をしました。

午後からは、江戸時代の建物が美しく保存されている「栄楽館」で、馬場建具店 馬場幸次様にご指導いただき「組子作り」に挑戦しました。木製の「ペンケース、コースター」が出来上がり大喜び、釘も使わない美しい工芸品がお土産になり、また、日本の伝統文化に触れることができ、大変感動した一日となったようです。



伊賀上野城にて



手裏剣投げ体験



組子作り体験

2015年度後期 忍者・忍術学講座「城と忍者」講座予定

2015年10月17日(土) 立川文庫とその類作
11月14日(土) 上野城築城と城下町
12月12日(土) 史料に見る室町・戦国期の「伊賀者」

吉丸雄哉 (三重大学人文学部准教授)
福井健二 (伊賀文化産業協会理事)

2016年1月9日(土) 畿内武家権力と伊賀
2月20日(土) 忍者と火術・火器
3月12日(土) 忍者修行入門

小林 秀 (三重県環境生活部文化振興課県史編さん班主幹)
中川貴皓 (奈良大学大学院生)
荒木利芳 (三重大学社会連携特任教授)
川上仁一 (三重大学社会連携特任教授)

時間：午前10時30分から12時 (予定)

場所：上野商工会議所ホール (ハイトピア伊賀3階)

「伊賀の歴史・人物・祭り・物産・産業」冊子広告掲載募集

当所では今秋、伊賀市に訪れる観光客等に、「伊賀の歴史・人物・祭り・物産・産業」を解り易く説明することが出来る伊賀市観光案内冊子を発刊いたします。つきましては、先着順で有料となりますが、

8事業所分の広告欄(予定)を設けますので、ご希望の方は8月18日(火)までにご連絡ください。

詳細につきましては、事務局までお問合せ下さい。

TEL 21-0527 (担当 川端)

伊賀法人会からのお知らせ

決算・申告実務研修会

日時 平成27年9月16日(水)
13:30～15:00 (予定)
場所 名張市南町822-2 名張産業振興センター・アスパia 4階 会議室D
内容 「わかりやすい会社の決算・申告の実務」について
講師 上野税務署 法人課税部門 上席国税調査官

受講料 法人会員・上野商工会議所会員 (無料)
その他は、2,000円 (事前申し込みが必要)
主催 一般社団法人伊賀法人会
伊賀市上野丸之内500 ハイトピア 3階
電話24-5774 FAX24-5796
共催 上野商工会議所・名張商工会議所

誰にでもわかる・誰にでもできる 簿記教室のごあんない

事業を営む上で、簿記は重要不可欠なもの。一度習得すれば一生自分の財産になります。

日 時 9 / 2(水) 3(木) 7(月) 8(火) 9(水)
19:00~21:00

場 所 ハイピア伊賀3F ホール

講 師 税理士 安屋敦史氏

受 講 料 1名2,000円(テキスト、資料代含む)

定 員 20名(申し込み先着順にて締め切り)

申込締切 8月25日(火)

※受講者は電卓、筆記用具をご持参下さい。

LOBO調査6月分結果

LOBO調査とは？

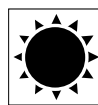
“CCI(Chamber of Commerce and Industry)-Quick Survey of Local Business Outlook”(商工会議所早期景気観測)の略で、商工会議所のネットワークを活用して、各地域の「肌で感じる足元の景気感」を全国ベースで毎月調査しています。

平成27年6月分 ～業況DIは、緩やかに持ち直しも、足元で一服。先行きは底堅い動きが続く～

●産業別業況DI値(前年同月比)の状況(全国)

	5月	6月	3ヶ月見通
建設業	▲13.4	▲15.1	▲11.8
製造業	▲15.1	▲12.6	▲10.7
卸売業	▲17.3	▲20.6	▲24.0
小売業	▲13.6	▲19.8	▲22.7
サービス業	▲10.0	▲11.6	▲9.4

6月の全産業合計の業況DIは、▲15.3と、前月から▲1.8ポイントの悪化。円安の影響によるコスト増が続く中、取引価格への転嫁が遅れているほか、人手不足や人件費の上昇が中小企業の景況感を押し下げた。他方で、回復のペースにばらつきはあるものの、好調なインバウンドや株高・賃上げを背景に、個人消費は持ち直しに向けた動きが続くほか、設備投資も回復の兆しがみられている。中小企業の景況感は、比較対象となる前年同月に消費税引き上げの影響が残っていたことへ留意が必要であるが、総じてみれば緩やかな回復基調が続いている。



好調
(50>DI≥25)



まあまあ
(25>DI≥0)



不振
(0>DI≥-25)



特に不振
(-25>DI)

※DI値=(好転した企業割合%)-(悪化した企業割合%)

ゼロを基準としてプラス値で景気の上向き傾向を表す回答割合が多いことをしめし、マイナス値で景気の下向き傾向を表す回答が多いことを示す。

先行きについては、先行き見通しDIが▲14.8(今月比+0.5ポイント)とほぼ横ばいを見込む。賞与増を含む賃上げやプレミアム付商品券をはじめとする政策効果などを背景に、夏以降の個人消費、設備投資の回復を期待する声が聞かれる。他方で、円安に伴う一段のコスト増や価格転嫁の遅れ、労働需給の逼迫による人件費の上昇などへの懸念から、先行きに慎重な見方も伺える。

特定商工業者のみなさまへ

法定台帳の作成および負担金にご理解とご協力をお願いします！！

当会議所では商工会議所法に基づき、地区内の特定商工業者について商工会議所法施行令で定められている事項を登録した法定台帳を作成する事が義務付けられています。該当事業所には8月中旬に法定台帳を送付いたしますので、所定事項をご確認いただき、8月末日までにご提出を頂きますようお願い申し上げます。

◇特定商工業者とは次の①・②のいずれかに該当する事業者です。

①資本金額が300万円以上の法人事業所 ②従業員数が20人(商業・サービス業は5人)以上

◇負担金について

法定台帳の作成運用管理の為の諸経費として三重県知事の認可を得て年額2000円のご負担をいただくことになっております。後期分会費納入時にご納入をお願いします。

問合せ先 総務課 TEL21-0527

解説 マイナンバー

第2回 「手間のかかる本人確認」

第2回は、民間企業で必須となる3つのマイナンバーへの対応（①個人番号の収集、②個人番号の保管、③帳票への記入と行政機関などへの提出）のうち、①個人番号の収集について詳しく解説する。

マイナンバー制度の下では、社会保障と税に関する書類に個人番号を記載する必要がある

そのため、民間企業は、源泉徴収票などの税務関係の書類と、社会保険関係の書類に、個人番号を記載するために、従業員とその扶養親族などの個人番号を収集する必要がある。また、支払調書を提出する取引を行っている取引先と株主からも、個人番号を収集する必要がある。

個人番号の提供を受ける際には、必ず「本人確認」を行わなければならない。具体的には、本人から提供を受ける場合には、①番号確認と②身元（実在）確認が必要となる。

「番号確認」とは、番号が間違っていないか否かの確認であり、個人番号カード、通知カードまたは住民票で行うのが原則である。「身元（実在）確認」とは、提供している人間がなりすましでない本人であることの確認であり、個人番号カード、運転免許証または旅券などの顔写真付き身分証明書で行うのが原則である（これらの書類の提示が困難である場合には年金手帳や健康保険証などを2つ組み合わせ

て確認する）。

そのため、社内の誰が、どのようにして、従業員、取引先、株主などから通知カードや運転免許証などの提示を受けるのかを検討しておく必要がある。

また、代理人から提供を受ける場合には、①代理権の確認、②代理人の身元（実在）確認、③本人の番号確認が必要となる。代理人から提供を受ける場合の典型的な例は、国民年金の第3号被保険者関係届を、従業員を通じて会社が受領する場合である。

なお、「身元（実在）確認」（運転免許証・旅券などの確認）に関しては、①企業が書類に氏名・住所などをあらかじめ印字して配布し、その書類を用いて提供を受ける場合、②入社時に、運転免許証や旅券などで本人確認している企業において、対面で提供を受ける場合など、③一度本人確認した同一の者から継続して個人番号の提供を受ける場合で、対面である場合など、については不要となる。

従業員、取引先、株主が多数に上る企業においては、本人確認の事務負担が非常に重くなることが考えられる。本人確認については、前述の方法以外の多様な例外が定められているので、自社にとって最も負担の少ない方法を確立することが重要である。

（牛島総合法律事務所 弁護士・影島広泰）

マイナンバーお役立ち情報

三重県事業者向けマイナンバー制度説明会 名張市他県内9会場で開催！

事業者向け「マイナンバー制度説明会」について、県内9会場で追加の説明会の開催が決定しました。

※詳しくは三重県ホームページをご参照ください。 <http://www.pref.mie.lg.jp/TOPICS/2015070077.htm>

上野商工会議所創立70周年記念事業 平成28年度上野商工会議所会員名簿発行について

上野商工会議所は平成28年11月に創立70周年を迎えます。そこで平成28年6月の記念式典等に合わせて会員名簿の発行を予定しており、準備を進めています。

つきましては、現在の状況を会報の同封用紙にご記入の上、ご返信のほどよろしくお願ひします。

1. 会員名簿掲載内容は、事業所名・代表者名・郵便番号・所在地・電話・FAX・事業内容・資本金の予定です。
2. 会員名簿に掲載を希望されない方は、下記までお申し付けください。

連絡先 上野商工会議所 総務課
TEL21-0527 FAX24-3857

会員ひろば

あなたの会社やお店を
PR致します!!

北伊勢上野信用金庫 上野営業部

<現在の住所> 伊賀市上野東町2946番地
<新店舗住所> 伊賀市上野丸之内38番地の4

上野信用金庫・上野営業部は、昭和27年5月より現在地にて営業を始めて以来、60余年の長きにわたりご愛顧いただけてまいりましたが、このたび本年9月7日に、現在地（上野東町）から道を隔てた上野丸之内へ店舗を新築移転するはこびとなりました。

これもひとえに、皆様の多年にわたるご愛顧の賜物と心から感謝いたしております。

私ども職員一同、これを機に心を新たにして「身近で便利な地元金融機関」としてご利用いただけますよう、より一層の努力をする所存でございますので、今後とも倍旧のお引立てを賜りますようお願い申し上げます。



8・9月主な事務局行事

8月

- 1日・そろばん体験講座
- 2日・夏休み親子特集・ミニコンサート
- 5日・市民夏のにぎわいフェスタ実施委員会
- 6日・第2回定例会長会議

- ・上野天神祭運営委員会
- ・第7回庁舎跡地と周辺利活用検討委員会
- ・観光部会総会
- ・第3回専門スタッフ研修（津）

- ・伊賀の企業知っ得セミナー（マルタ田中青果加工株）
- 23日・市民夏のにぎわいフェスタ2015

- 24日・異業種交流懇談会研修旅行

- ・県下専務理事会議・アクサキャンベーン表彰式（四日市）
- ・合同就職セミナー
- 26日・工業部会新入社員研修会（ゆめテクノ伊賀）
- ・灯りの城下町実施委員会

9月

- 1日・8日・簿記教室（中小）
- 4日・三重県商工会議所女性会連合会総会（伊勢大会）
- 4日・5日・日本商工会議所青年部第28回東海ブロック大会

伊賀上野大会

- 7日・まちゼミ研修事業セミナー

- 7日・13日・伊賀上野商店会連合会抽選会

- 8日・女性会役員会

- 10日・「相手の心をつかむ」ワンランクアップセミナー

- 16日・17日・第122回日商通常会員総会（東京）

- 28日・異業種交流懇談会

上野商工会議所 会員の動き

商工業者数
2,771件

H27年6月末会員数
1,503件

組織率
54.24%

社会保険相談会

健康保険・厚生年金のご相談に応じています

8月・・・ 5日・21日

9月・・・ 2日・18日

毎月第1水曜日と第3金曜日

※社会保険相談は午前10時～午後3時までです

がんばる企業を
応援します。



三重県信用保証協会

本店 059-229-6021 (代表)

四日市支店 059-353-9161 (代表)

ホームページ <http://www.cgc-mie.or.jp/>

市民夏のにぎわいフェスタ2015

8/22
(土)

上野運動公園周辺 午後8時～午後9時

雨天決行・荒天中止

伊賀市市民打ち上げ花火大会 ～伊賀・音と光の芸術祭 2015～

BUNTO STAGE 午後4時～午後8時

イベントやダンス、音楽で前夜祭を盛り上げます。

メインは『伊賀・音と光の芸術祭 2015』と題し、夜空に花火が打ち上げられます。

主催：伊賀市打ち上げ花火実行委員会 問合せ：090-1782-2005

8/23
(日)

上野銀座通りおよび本町通り周辺 **歩行者天国**

楽市楽座 正午～午後9時

雨天決行

(警報発令時は中止する場合があります)

周辺商店街や地元企業によるブース、県内外からのフリーマーケットが一堂に集まる「楽市」！
ストリートパフォーマンスやステージイベントなどを行う「楽座」！！

当会議所・青年部も参加し、来場者出展者みんなで楽しめるお祭りです。

主催：市民夏のにぎわいフェスタ2015実施委員会 後援：伊賀市・上野商工会議所 問合せ：0595-21-0527

伊賀の産業展 8月23日(日) 12:00～21:00

上野商工会議所地域活性化事業 上野シティホテル北側駐車場(市民夏のにぎわいフェスタ2015会場内)

スタンプラリー ブースを廻ってスタンプを集めて景品GET!! ※1人1回限り

産業展参加企業・協力団体

中部電力(株)伊賀営業所

エネルギーパネル展示、スポンジボール工作教室、手回し発電機体験

三重大学 社会連携研究センター 伊賀研究拠点

事業、研究のパネル展示と体験型科学実験教室
「ピンホールカメラ作り」

上野印刷(株)

伊賀流忍者グッズ販売&「似顔絵描きコーナー」

(有)バイテック

伊賀発！家族で楽しめるニュースポーツ「パターポケット」の体験

スマイルウッド(同)

杉の間伐材を使った木工キットの作品展示と、木工ミニワークショップ

三晃工業(株)

太陽光発電システム・クラウド蓄電池の事ならシャープ
サンビスタメンバーの当社におまかせ下さい！

西ざわ笑店

暑い夏のスタミナ食！
“揚げたてコロッケ”を提供！！

馬場建具店

匠の作品展示と「木製コースター」づくり

クローバーガーデン

プリザーブドフラワーでショートケーキを作ろう！
親子で楽しめますよ。

近畿大学工業高等専門学校

エコランカーやロボットによるパフォーマンス。学校案内と入試案内。

中外医薬生産(株)

医薬部外品の販売
暑い夏を中外医薬のドリンクで乗り切ろう！

(社)三重県建築士会伊賀支部

建築士会のPR&親子で楽しめる「光るどろだんご作り」(先着36名様限定)

上野ガス(株)・上野都市ガス(株)

ガスでできる節電・停電対策や、防災用ガス機器の展示。無料のお子様向けゲーム。

ゆめぼりす伊賀立地企業連絡会

企業PR、求人募集

(株)ミルボン ゆめが丘工場

頭髮化粧品の展示と紹介ミニサンプルの配布

三重県屋根工事業組合連合会

屋根材、主に粘土瓦の展示PR・粘土型抜き体験

第二次募集!! お一人様10冊まで購入可能!!

伊賀市プレミアム商品券

申込は往復はがきで受付期間内にご予約ください!!

往信 (表面)	返信 (裏面)
☐ 〒518-0873 伊賀市上野丸之内500 上野商工会議所 宛	※この面には何も 記入しないであらう。

**申 込
受 付 期 間**

**商 品 券
引 換 期 間**

2次募集締め切りは平成27年8月21日金

※販売は往復はがきでの予約のみとなります。

平成27年9月9日水～9月14日月

※引換期限を過ぎると無効となります。

※商品券引換(販売)場所:上野商工会議所又は伊賀市商工会5カ所

※引換通知書と商品券代金をお持ちください。

【申込方法】 黒のボールペンを使用し、往復はがきに①購入希望冊数(1人につき上限10冊)②郵便番号③住所④氏名⑤連絡先(電話)⑥商品券引換希望場所(上野商工会議所又は伊賀市商工会5カ所で可能)(往復はがき一枚に、ご家族複数の名前をご記入された場合は無効)

【申 込 先】 〒518-0873 伊賀市上野丸之内500 上野商工会議所

【引換通知】 応募者多数の場合は抽選となり、応募者全員に結果をお知らせします。当選した方には「引換通知書」をお送り致します。引き換え期間終了後キャンセルが生じた場合、落選した方の中から抽選の上「引換通知書」をお送り致します。※抽選の当落等についてのお問合せにはお答えできません。

【ご 注 意】 申込期間以外での応募、郵便往復はがき以外での申込、記入漏れがある場合は申込の取り扱い不可とさせていただきます。(1人で2通以上の応募があった場合は、1通目以外は無効となります。)

返信 (表面)	往信 (裏面)
☐ 郵便番号 あなたの住所 あなたの氏名 様	1. 購入希望冊数 (ひとりにつき上限10冊) 2. 郵便番号 3. あなたの住所 4. あなたの氏名 5. あなたの連絡先 6. 商品券引換 希望場所

引換場所・時間	9日(水)	10日(木)	11日(金)	12日(土)	13日(日)	14日(月)
上野商工会議所・伊賀市商工会 本所・青山支所 AM10:00～PM4:00 まで	○	○	○	○	○	○
伊賀市商工会 大山田支所・阿山支所・島ヶ原支所 AM10:00～PM4:00 まで	○	○	○	×	×	○



ベストセラー紹介 (コミック・文庫除く)

平成27年6月10日～7月10日集計 提供 宮脇書店 上野店

- ① 火花
(文藝春秋)
- ② 一〇三歳になってわかったこと
(幻冬舎)
- ③ 家族という病
(幻冬舎)
- ④ 鹿の王 上・下
(KADOKAWA)
- ⑤ 身近な人が亡くなった後の手続きのすべて
(自由国民社)

今月のおすすめの1冊

「君の臍臓をたべたい」

住野よる 著 双葉社 定価1,512円(税込)

ホラーがサスペンスを思い起こさせるタイトルですが、内容は純愛物語です。

主人公の【僕】が病院で拾った1冊の文庫本。「共病日記」と題されたそれはクラスメイトである山内桜良が綴った、秘密の日記だった。

読書に没頭して根暗で地味に見られる【僕】。クラスの中心にいて明るく、笑い声に特徴のある元気な山内桜良。「共病日記」を通じて、この方向性の違う2人が出会ったとき、ただ流れる「日常」は様変わりします。

青春小説、恋愛小説というジャンルを飛び越えて、「生き方」を考える人生讃歌となっています。

内容もさることながら、本書の装丁は大変美しい仕上がりになっております。

作者は本書がデビュー小説となります。なぜ、「君の臍臓をたべたい」というタイトルなのか、その謎は是非その目で確かめてみてください。

(※おすすめ1冊は商工会議所にもあります。)